

## Dates à retenir

**Voyage des jeunes Nogentais à Gersthofen  
du samedi 25 août au samedi 1er septembre 2018**

**Accueil des jeunes Gersthofen à Nogent  
du samedi 27 octobre au samedi 3 novembre 2018**

**Marché de Noël  
avec la participation de Gersthofen  
samedi 8 et dimanche 9 décembre 2018**

**Voyage du 50ème anniversaire à Gersthofen  
du jeudi 6 juin au lundi 10 juin 2019  
(Pentecôte)**

## Ils nous ont quittés



Nous avons la tristesse de vous informer du décès de Madame Marie-Thérèse VILLANFIN survenu le 16 avril 2018 à l'âge de 78 ans.

Elle a beaucoup œuvré dans notre jumelage et a exercé la fonction de trésorière de 1983 à 2008. Elle est partie rejoindre son mari Pierre, lui-même décédé en février 2017. Nous présentons nos très sincères condoléances à toute sa famille.

Nous vous faisons part également du décès de Monsieur Guy COLLEDANI à l'âge de 76 ans. Ses obsèques ont été célébrées le samedi 10 mars à Perpignan. Nos pensées vont à Marcelle, son épouse, ainsi qu'à sa famille.



Ont collaboré à ce numéro : Pierre Birgé, Kevin Boiteux, Martine Bonelle  
Michel Cannois, Olivier Duflot, Marie-Jo Legrand

## ASSOCIATION NOGENT / GERSTHOFEN



# ECHO du Jumelage

Juin 2018



Arrivée du tour de France...

## SOMMAIRE

Edito du Président	2	Assemblée Générale FCJO	7
Marché de Noël	3	Déjeuner choucroute	7
Séjour des Gersthofen	4-5	Dates à retenir	8
Galette des rois - vœux	6	Ils nous ont quittés	8
Journée de l'Europe	6		

Chers amis du jumelage,

Voici le nouvel Echo de Jumelage, l'occasion de revenir sur quelques évènements marquants des derniers mois, le Marché de Noël bien sûr, l'après-midi choucroute, et surtout la visite de nos amis de Gersthofen en mai.

Lors de cette visite, nous avons eu la joie d'accueillir Melanie Sommer et son fils Adrian, trois ans, dont c'était la première visite à Nogent. Ce n'est pas la première fois qu'un jeune enfant participe à un voyage, mais lors d'une réunion entre nous, Melanie a tenu à expliquer sa démarche. Nous constatons tous, à Nogent et ailleurs, que les jumelages sont des affaires de « vieux », et parfois de jeunes lorsqu'il y a un groupe dynamique, et nous nous réjouissons que ce soit le cas à Nogent et à Gersthofen. Par contre il manque la génération entre les « jeunes » et les « anciens », en particulier les familles ayant des enfants de moins de dix ans. L'idée de Melanie est de faciliter les échanges entre familles avec jeunes enfants, en trouvant des familles à Gersthofen et à Nogent, intéressées par des visites respectives, mais qui n'osent pas en raison de la difficulté supposée en raison des enfants. C'est une excellente idée, que je partage avec grand plaisir à l'occasion de cet édito.

Nous avons aussi discuté du 50ème anniversaire du jumelage, qui sera célébré à Gersthofen du jeudi 6 juin au lundi 10 juin 2019. Il est déjà prévu une cérémonie officielle vendredi soir le 7 juin, une sortie le samedi, et un grand défilé costumé dimanche.

Je vous souhaite un bel été, et un bon séjour à Gersthofen en août pour nos jeunes. Je crois savoir que ça va bouger ! 😊

Des informations complémentaires et des photos sont sur notre site Internet <http://nogentgersthofen.jimdo.com/> ainsi que, <https://www.facebook.com/nogent.gersthofen> et <https://twitter.com/nogentgersthofen>

A bientôt

Pierre Birgé

Accueil à la Maison de l'Europe à Compiègne

Donc en présence de 27 comités de jumelage, la Présidente Marie Anne Fizet Gorin ouvre la séance. Mme Fatima MASSAU, Conseillère régionale ainsi que Europe Direct étaient présents.

Changement de programme pour les futures « Journée de l'Europe » tables rondes le matin, car peu de personnes restent après le repas. Renouvellement du Comité Directeur toutes et tous réélus plus un nouveau dans le groupe Michel Cannois.

Renouvellement cette année mais en octobre d'un échange avec des jeunes (18/25 ans), espoir que cela puisse se faire. Europe Direct nous donne un bon coup de main pour monter le projet et avoir les subventions.

Fin de séance à 12h pour se rendre au restaurant.

### Déjeuner choucroute

---

Suite à plusieurs demandes, notre traditionnelle choucroute du vendredi soir s'est déroulée cette année le dimanche 8 avril à midi.

Nous avons été très honorés de la présence de Monsieur le Maire et de quelques élus ainsi que de Madame Gillian Roux conseillère départementale du canton de Nogent-sur-Oise.

Nous remercions les participants d'avoir répondu présents, d'une part et de leur collaboration pour faciliter le service de la choucroute, d'autre part.

L'après-midi dansante a été animée par nos musiciens habituels du groupe Archipel jusqu'à 18 heures.

Pour la satisfaction de tous, nous renouvellerons cette journée l'année prochaine.



## Galette des rois - voeux

En date du 20 janvier dernier, l'association a convié ses adhérents pour présenter ses meilleurs Vœux pour l'année 2018.

Pendant la dégustation de la galette des rois accompagnée d'une boisson normande, des photos relatant les bons moments d'échange avec nos amis de Gersthofen ont été projetées.

Merci à tous ceux qui ont partagé ce petit moment convivial en présence de Monsieur le Maire et de quelques élus.

## Journée de l'Europe de la FCJO, 27 Mai 2018 à Saint Just en Chaussée

Accueil avec café et viennoiseries, très gros les croissants !!!!!

A 10 h ouverture de la journée de l'Europe avec allocution de Mr Frans Desmedt, maire de Saint Just et vice- président du CD 60. Discours sur l'Europe. Temps fort avec l'évocation de ce qu'il se passe en Italie, en Grande Bretagne.

Mot de bienvenue par Mme Bourgoin, présidente du Comité de Jumelage de Saint Just, et Mme Marie Anne Fizet-Gorin, présidente de la FCJO .

Allocution de Mme Gillian Roux, chargée des relations internationales du CD60. Cette dame devra obtenir un visa pour se rendre en Angleterre. Elle est née là bas.

Comme décidé à l'AG, plusieurs tables rondes sur les traditions culturelles et historiques en Europe, en présence de deux représentants du district de Basse Bavière. (mariage princier de Landshut, sœur jumelle de Compiègne) la Fête de l'oignon de Witten et nos fêtes de Jeanne Hachette. L'école d'art en Beauvaisis, travail de la terre, universel en Europe.

12h30 Déjeuner Buffet, apéro offert par la Mairie

A 14 h30, reprise avec une intervention d'Europe Direct. Deux jeunes l'une italienne l'autre allemand, nous parle de l'Europe dans un français excellent.

Il existe un site <https://www.touteurope.eu/consultations-citoyennes.html>, afin de sensibiliser la population à voter sur l'enjeu de fonder une Europe unie avec 27 états, l'année prochaine en 2019. C'est à Nous de décider et non à Bruxelles.

Avant de clôturer la journée, Fatima Massau, conseillère régionale des Hauts de France prend la parole.

Fin de séance vers 16h30. Marie-Anne nous remercie de nos présences.



## Marché de Noël

L'édition 2017 du marché de Noël restera longtemps dans nos mémoires.

Organisée sur un weekend complet avec ouverture au public dès le samedi matin, nous avons connu des conditions dantesques.

Tout d'abord nous pouvons regretter le samedi que la fréquentation n'ait pas été au rendez-vous. Obsèques nationales de Johnny Hallyday, beau temps, les explications peuvent être multiples.

Ensuite le dimanche, cette fois ce sont les conditions climatiques qui nous ont joué des tours. Le vent et la pluie ont rendu difficile la venue du public, et nous avons dû par mesure de sécurité, remballer l'ensemble des barnums présents sur l'extérieur.

Toutefois, la bonne humeur était présente! Avec 70 exposants, nous avons égalé le record de participants établi l'année dernière.

Il est à souhaiter que nous puissions renouveler cette bonne expérience sur l'édition 2018. Nous avons le plaisir d'accueillir cette année une chorale, qui lors de deux représentations nous a enchantés avec les chants de Noël qu'ils nous avaient préparés. L'association Nogent-Gersthofen tient à remercier tous les acteurs de cette fête, qui nous réunit chaque année depuis 27 ans. Nous espérons qu'elle dure encore de longues années.



La gagnante au concours du plus beau stand, en compagnie de Kevin



## Séjour des Gersthofer du 10 au 13 mai

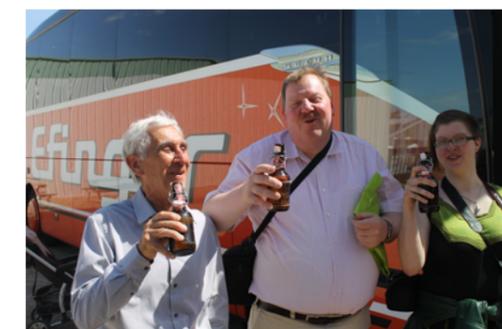
Comme d'habitude, nos amis sont arrivés ponctuellement à 19H sur la place Burton. Leur accueil à la mairie par Monsieur le Maire et quelques membres du conseil municipal a été suivi d'un buffet apéritif permettant à chacun d'échanger avant de partir dans les familles.

### Journée commune du vendredi 11

A 8H45 nous prenons la route pour la Queue-lez-Yvelines direction la serre aux papillons pour une balade magique au coeur d'une immense volière abritant un éco système unique dans une atmosphère de jungle où plus de 700 papillons volent en complète liberté au milieu des visiteurs. La chasse aux papillons ici se pratique avec les yeux et l'appareil photo. Bas les pattes ! il n'est pas question d'en attraper un. Par contre ces vedettes ne se gênent pas pour se poser sur votre épaule, votre main voire dans votre dos ou sur votre tête. Devant les éclosiers on pouvait imaginer les mystères de la métamorphose des chrysalides et des cocons car pour la vivre vraiment il faudrait être là très tôt le matin. Tous plus beaux les uns que les autres, c'est tout de même le Morpho Peleides qui était la vedette, ne se laissant pas photographier ; sa couleur bleue nous a tous fascinés. En sortant il fallait inspecter le dos de son voisin/voisine pour ne pas sortir clandestinement de papillon. Après 20' de bus nous arrivions à la France Miniature où un excellent repas nous a été servi dans une salle spécialement réservée pour nous. Puis départ individuel pour un tour de France en un peu plus de 80 minutes sous un soleil radieux. Munis d'une carte, nous pouvions rapidement aller des châteaux de la Loire à celui de Versailles puis du port de Marseille à l'hôtel des Invalides en passant par la basilique de Fourvière à Lyon. Même le stade de France a trouvé sa place dans un coin du parc et sans arrêt nous pouvions voir passer les trains à grande vitesse ou TER car les cheminots ne faisaient pas grève...

Samedi 12 : journée libre pour se détendre et profiter de la région puis retrouvailles à 18H30 chez Christine au bar du Saulcy pour un dîner fort sympathique.

Dimanche 13 : déjà le retour ; il faut se quitter mais ce n'est qu'un Au revoir !!



4



5